

# Szaksztályi értesítő.

## V. szakülés 1890. szeptember 28-án.

Elnökölt: Dr. Szamosi János, jegyzett a titkár.

Hegedüs István felolvasta Thukydides történeti művének I. 1—23. fejezetét a maga műfordításában. Bevezetésül előadja, hogy a görög nyelvi törvény következtében az V. gym. osztály olvasmányául fölvétetvén Thukydidesből összefüggő részek olvastatása: megkísérté a lehető alakhú fordításban adni vissza a halhatatlan írói egyéniségét, művészi compositióját leginkább jellemző részeket. A mű fordításánál arra törekedett, hogy a próza rythmusát, a mondatok numerusát is lehetően visszatükröztesse a fordítás, egyszersmind konstatálja, hogy e legtömörebb görög nyelv tömör rövidegét a magyar nyelv bámulatos rövidegét jól megbírja: a nyelv ez erényét igyekezett érvényesíteni.

A jelen voltak a felolvasott részeket figyelemmel hallgatták és több szakzörü megjegyzést tettek.

Ezután Dr. Ferenczi Zoltán bemutatta Dr. Werthner Mór: „Az Árpádok és Nemanjidák“ (politikai-genealogiai adalékok a magyar-szerb viszonyok történetéhez) cz. értekezését, melyből az Ilona királynőre (II. Béla ne-jére) vonatkozó részt fel is olvasta. E részben, mint történeti fölfedezés fordul elő, hogy Ilona II. Bélát túlélte, holott az addigi történeti fölfogás ezzel ellen-kezik. E felolvasást a jelen voltak tetszéssel fogadták.

## VI. szakülés 1890. október 18-án.

E szakülésen két felolvasás volt.

Dr. Vajda Gyula, egyetemi helyettes tanár, muzeumi tag mutatta be egy nagyobb szabásu tanulmányának tervezetét és felolvasta első fejezetét. E tanulmány czime: Erdély viszonya a Portához és a Római császárhoz, mint magyar királyhoz, a nemzeti fejedelemség korszakában. E tanulmány tíz fejezet alatt tárgyalja Erdély 150 éves függetlensége alatti viszonyt, állami életének különböző attributumait. Kiterjeszke-dik a fejedelmválasztás törvényes formájára, föltételeire, a Portának és a római császárnak, mint magyar királynak megerősítése alakiságára; a fejedelem dip-lomátiai, pénz-, had- és belügyi függetlenségének mértékére. Előadja a külön-válás és a magyar korona védelme alá való visszatérés történetét. A történelmi kritika világitása mellett állapítja meg az eredményeket. Ez előadást a jelen-voltak nagy tetszéssel fogadták és zajosan megéljerezték.

Dr. Ferenczi Zoltán bemutatott készülő nagy művéből: Petőfi életrajzából egy érdekes fejezetet, melynek czime: Petőfi Sándor tanuló évei Aszódon és Selmeczen. Ez évekből a gyermeket mutatta be, a mint fokozatosan ifjúvá lesz, kiemelve főleg ama hajlamok ébredését és nyilatkozatait, melyek Petőfinek egész életében legállandóbb jellemvonásai: erős szenvedély, rajongó szabadságszeretet, heves nemzeti öntudat. Az értekezést, melyet jelen füzetünk egész terjedelmében közöl, a közönség élénk tetszéssel fogadta.

### 1890. augusztus 28-tól kezdve fizettek:

Simon Gábor 1890. . . . .	2 frt.
Cseréi József 1890. . . . .	2 frt.
Hódmezővásárhelyi ev. ref. főgymn. 1884—90.	9 frt.
Schöffler Leó 1890. . . . .	2 frt.
De Gerando Antonina 1890 . . . . .	3 frt.
Nagy Károly 1890. . . . .	3 frt.
Petrán József 1890. . . . .	3 frt.

1890. október 21.

Dr. Szamosi János.